



Bulletin de l'INMD

Volume 11, Numéro 9 — Septembre 2011



IRSC CIHR

Instituts de recherche en santé du Canada Canadian Institutes of Health Research

Institut de la nutrition, du métabolisme et du diabète

Rejoignez nous !

Philip Sherman MD, FRCPC
Directeur Scientifique
sd.inmd@sickkids.ca

Mary-Jo Makarchuk, MHS
Directrice Adjointe, Toronto
416-978-1324
mary-jo.makarchuk@sickkids.ca

Vera Ndaba
Agente des finances et organisatrice d'événements
416-978-1326
vera.ndaba@sickkids.ca

Keeley Rose, MSc, PhD
Gestionnaire de projets
416-978-1331
keeley.rose@sickkids.ca

Paul Bélanger, B.Sc.N
Directeur Adjoint, Ottawa
613-941-6465
paul.belanger@irsc-cihr.gc.ca

Mélanie Bergeron
Agente de Projets, Ottawa
613-941-3504
melanie.bergeron@irsc-cihr.gc.ca

Adresse Postale Toronto:
IRSC-INMD Local 207L
Pavillon Banting
100, rue Collège
Toronto (Ontario) M5G 1L5

Adresse Postale Ottawa:
Administration centrale des IRSC
160 rue Elgin, Pièce 97
Ottawa (Ontario) K1A 0W9

Message de Phil Sherman, Directeur Scientifique de l'INMD



Sondage concernant le Bulletin de l'INMD

Le *Bulletin de l'INMD* est diffusé mensuellement et a pour but de fournir de l'information sur les activités et les possibilités de financement appuyées par l'INMD. Le Bulletin est distribué aux intervenants de l'INMD, ce qui inclut

toute personne s'intéressant au mandat de l'Institut, à savoir des chercheurs, des étudiants ainsi que des représentants d'organismes de financement non gouvernementaux, des autorités sanitaires et du gouvernement. Nous espérons que vous trouverez les articles du présent bulletin intéressants et instructifs, mais nous désirons aussi solliciter votre opinion.

Veuillez prendre quelques minutes pour répondre à un bref [sondage](#). Vos réponses nous aideront à revoir et à améliorer le Bulletin afin de mieux vous servir. Il sera possible de répondre au sondage **jusqu'au 30 septembre**. Nous vous remercions à l'avance de bien vouloir nous faire part de vos commentaires.

Accueillons un nouveau membre au conseil consultatif de l'Institut

Le 1^{er} septembre 2011, le Dr Amit Garg, MD, Ph.D., FRCPC, entreprendra un mandat de trois ans en tant que membre du conseil consultatif de l'Institut. Le Dr Garg est professeur de médecine et d'épidémiologie à l'Université Western Ontario et néphrologue au London Health Sciences Centre où il dirige l'unité de recherche clinique sur le rein. Chercheur bien subventionné par les IRSC, Amit a de nombreuses publications à son actif et est reconnu comme médecin et scientifique émérite dans le milieu de la néphrologie. Il a aussi gentiment accepté d'assumer le rôle de responsable de l'éthique pour l'INMD. Nous te souhaitons la bienvenue Amit!



Philip M. Sherman, MD, FRCPC
Directeur scientifique de l'INMD

L'innovation au service de la santé: initiatives phares



La planification des investissements stratégiques vise à faire en sorte que la population tire le meilleur parti possible des investissements dans la recherche en santé en capitalisant sur les forces et l'excellence, en stimulant les secteurs prioritaires et en établissant une capacité de recherche dans de nouveaux domaines de la recherche en santé. Les IRSC ont mis au point un processus pour mieux orienter leurs investissements stratégiques et accroître les retombées de ces derniers comme le précise leur plan stratégique intitulé [L'innovation au service de la santé - De meilleurs soins et services par la recherche](#).

Ce processus comportait une analyse du contexte et une évaluation critique afin de déterminer les besoins et les possibilités dans des secteurs où la recherche pourrait changer les choses et produire des résultats mesurables. Les [initiatives phares des IRSC](#) leur permettront d'affecter leurs ressources afin d'avoir le plus de retombées possibles sur la santé de la population et le système de soins de santé du pays – aujourd'hui, demain et à très long terme.

Conformément aux priorités de recherche stratégiques, l'INMD contribue actuellement aux initiatives phares suivantes : [Soins de santé primaires communautaires](#), [Inflammation et maladies chroniques](#), [Consortium canadien de recherche en épigénétique, environnement et santé](#), [Médecine personnalisée](#) (par l'entremise de contributions à l'initiative des maladies rares). De plus, l'INMD conjugue ses efforts avec des partenaires pour appuyer les [Réseaux de recherche axée sur le patient et unités de soutien](#).

[Nouvelles relatives au financement](#)

Appui communautaire des instituts : Programme d'approche communautaire pour les organismes non gouvernementaux

Appel à tous les organismes non gouvernementaux. Nous pouvons aider à appuyer les partenariats, les outils de communication novateurs et l'application des connaissances. [Visitez la page de notre programme ACI](#) pour plus de détails.

[Consortium canadien de recherche en épigénétique, environnement et santé \(CCREES\)](#)

Nouvelles possibilités de financement!
(le texte en français suit l'anglais sur cette page)

MANDAT DE L'INMD

L'Institut de la nutrition, du métabolisme et du diabète appuie la recherche visant à améliorer le régime alimentaire, les fonctions digestives, l'excrétion et le métabolisme et à étudier les causes, les techniques de prévention, de dépistage et de diagnostic, les traitements, les systèmes de soutien et les soins palliatifs qui se rapportent à diverses conditions et problèmes liés au fonctionnement hormonal, au système digestif, aux fonctions des reins et du foie.

Consultations sur la version préliminaire du Cadre de référence des trois organismes sur la conduite responsable de la recherche



Les IRSC, le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) et le Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) (les organismes) continuent de mettre à jour et de consolider le cadre de référence sur l'intégrité dans la recherche et les travaux d'érudition. Le 15 août, les organismes ont entrepris une consultation sur la version préliminaire du Cadre de référence des trois organismes sur la conduite responsable de la recherche. Alors que les documents des trois organismes précédemment rédigés portaient uniquement sur l'intégrité dans la recherche, la version provisoire du Cadre de référence adopte une approche élargie sur ce qu'est une conduite responsable en recherche. Il définit les responsabilités des chercheurs, des établissements et des organismes et précise les politiques applicables, ce qui permet de favoriser un milieu de recherche positif. La version provisoire du Cadre de référence clarifie aussi le processus que les organismes doivent suivre lorsqu'ils examinent des allégations de violation de leurs politiques, par exemple la mauvaise utilisation des fonds, la conduite non éthique de la recherche avec des êtres humains ou le plagiat.

Les organismes invitent les établissements, les associations, les organisations et les chercheurs à formuler des commentaires sur la version provisoire du [Cadre de référence des trois organismes sur la conduite responsable de la recherche](#), d'ici le 30 septembre 2011. Les commentaires sur le document de consultation doivent être envoyés électroniquement à l'adresse consultation@nserc-crsng.gc.ca. On tiendra compte de la rétroaction obtenue pour établir la version finale du Cadre, qui est prévue pour décembre 2011. Pour obtenir plus d'information sur cette consultation, veuillez consulter le [site Web](#).

Note à l'intention des chercheurs financés par les IRSC

par: la Direction des communications et de la sensibilisation du public des IRSC

La Direction des communications et de la sensibilisation du public des IRSC a mis au point différentes façons de faire connaître la recherche en santé au Canada :

- Profils de recherche : nous mettons en lumière les succès des chercheurs et l'effet de leurs travaux sur la santé de la population et les soins de santé au Canada;
- Communiqués *Place aux Experts* : nous trouvons des experts pour parler aux médias de sujets d'actualité ou d'intérêt public;
- Médias sociaux : nous joignons plus de 120 000 personnes, par l'entremise de Facebook, Twitter, YouTube, Flickr et de notre blogue « Science en vrac »;
- Cafés scientifiques: permettent aux Canadiens d'un océan à l'autre de participer à des discussions informelles tenues dans des cafés, des bars ou des restaurants – des endroits où l'atmosphère détendue se prête à des conversations sur des questions de santé importantes et sur la recherche en santé;
- Synapse : nous initiions des jeunes du secondaire au monde fascinant de la recherche en santé et les mettons en contact avec des chercheurs; ce programme de sensibilisation des jeunes a été récompensé pour sa qualité.
- Ateliers à l'intention des journalistes travaillant dans le domaine des sciences et de la santé pour leur permettre de rencontrer quelques-uns des plus éminents chercheurs du Canada.



Nous avons besoin de vous pour être informés de vos travaux de recherche afin de les présenter dans nos articles, sur nos sites de médias sociaux et lors de nos Cafés scientifiques. Alors, faites-nous signe lorsque vous franchissez une étape importante dans vos travaux de recherche – les grandes nouvelles nous intéressent toujours! De plus, lorsque vous parlez de vos travaux, **mentionnez le soutien financier des IRSC**.

Vous y trouverez votre profit puisque les articles publiés dans les médias permettent à des collaborateurs potentiels de vous connaître. L'attention du public peut se traduire par une plus grande application de vos travaux. Plus les gens entendent parler de vos travaux, plus ils peuvent mettre vos résultats de recherche en pratique. Enfin, la sensibilisation du public à la recherche effectuée au Canada peut amener plus de gens à appuyer un meilleur financement de la recherche pour vous et vos collègues. Pour obtenir plus d'information à ce sujet, veuillez consulter nos [lignes directrices](#).

[S'inscrire](#) | [Annuler l'inscription](#) | [Commentaires](#)